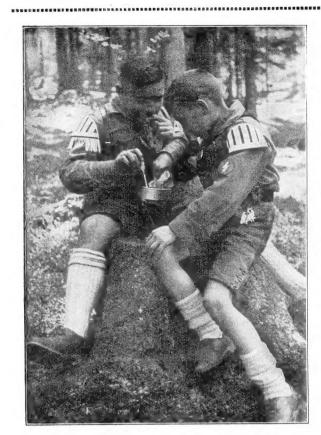




**Brot durch Arbeit** 



# Im Zeichen der



Die Trommler halten gemeinsam Mahlzeit.

Bilder vom Jungvolf



3wijden Rudjaden, Zeltbahnen und Felbflaschen ichlafen fie ben tiefen Schlaf ber Jugenb.



"Unfre Fahne flattert uns voran, unfre Fahne ist die neue Zeit . . ."



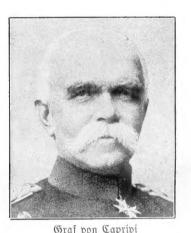
#### Fürst Otto von Bismard

wurde 1871 mit Errichtung des Reiches der erste Reichstanzler. Am 20. März 1890 erhielt er unter Ernennung zum Herzog von Lauenburg seine Entsassung. † 30. Juli 1898.

Sein Ausspruch "Wir Deutsche fürchten Gott und sonst nichts in der Welt" wurde das bekannteste seiner geflügelten Worte.

# VON

#### ZUSAMMENGESTELLT VON JOSEF REISS



Reichstander 1890—1894.
Erneuerung des Dreibundes und Abschluß von Handelsverträgen. Nichterneuerung des Rückversicherungsvertrags mit Rußland.



Schillingsfürst
Reichsfanzler von 1894—1900.

Nach seinem Tode erschienen seine "Denkwürdigkeiten". die großes Aufsehen erregten.



Prinz Max von Baben Reichstanzler vom 3. Oft. bis 9. Nov. 1918

Führte den Vorsitz in der letzten kaiserlichen Regierung.
Annahme der 14 Punkte von Wilson. Berief Erzberger und Scheidemann in sein Kabinett. Er legte das Reichskanzleramt eigenmächtig in die Hände Eberts, dieser bot ihm den Posten des Reichsverwesers an, was er abschlug.



Der Rat der Bolksbeauftragten, 10. November 1918 bis 12. Februar 1919.

Oben: Die Mehrheitssozialbemokraten Ebert, Landsberg, Scheidemann.

Unten: Die unabhängigen Sozialbemokraten Haase, Dittmann, Barth.

(ab 29. Dezember 1918 nur die Mehrheitssozialdemokraten Ebert,
Scheidemann, Landsberg, Wissell, Noske.)



Philipp Scheibemann (Sog.) Reichs=Ministerpräsident von Februar bis Iuni 1919.

Waffenstillstand, Verfassungs beratungen. Trotz seiner volksverräterischen Politik prägte er den Satz: "Welch Hand müßte nicht verdorrer die sich und uns in solch Fesseln legte."

# BISMARCK BIS HITLER:



Fürst von Bülow befanzler von 1900—1909. seinem Rücktritt war die meine weltpolitische Lage itschlands sehr schlecht. 1914—1915 weilte Bülow besonderer politischer Mission in Rom.



von Bethmann-Sollweg Reichsfanzler von 1909—1917. Obwohl Gegner des uneingeschränkten U-Boot-Krieges, blieb er nach dessen Erklärung im Amt. Am 14. Juni 1914 schrieb er an einen Freund: "Ich befürchte für den Herbst dieses Jahres ein allgemeines Rüstungsfieber bei Armee und Marine!"



Reichsfanzler vom 14. Juli bis 1. Nov 1917.

Bekannt wurde sein Ausspruch "Die Friedensresolution, wie ich sie auffasse..."



Reichstanzler 1917—18.

War zuerst Universitätsprofessor der Philosophie in Bonn und München. Dichter des Zentrumsliedes "Den Gruß laßt erschallen zum ewigen Rom…"



Gustav Bauer (Soz.) Kabinett: Reichs-Ministeräsibent vom 22 Iuni bis 11. August 1919.

Versailles, 28. Juni 1919. Chsverfassung 11. August 1919.



Gustav Bauer (Soz.)

2. Kabinett: Reichstanzler vom

11. August 1919 bis 26. März

1920

Kapp-Putsch.



Heichsfanzler, 27. März bis 21. Iuni 1920.

Reichstagswahl 6. Juni 1920.



Ronftantin Fehrenbach (3tr.) Reichskanzler, Juni 1920 bis Mai 1921.

Konferenzen in Spa und London. Abstimmung in Oberschlesien 20. März 1921. Seine Gesinnung äußerte sich in seinem Ausspruch: "Wenn ich das Wort völkisch nur höre, wird mir schon übel."

#### VON BISMARCK



Joseph Wirth (3tr.)

1. Rabinett: Reichstanzler,

10. Mai bis 26. Oftober 1921.

Nahm am 6. Mai 1921 das Londoner Ultimatum an. In seine

Amtszeit fiel die Teilung

Oberschlesiens.



Joseph Wirth (3tr.)
2. Rabinett: Reichsfanzler,
26. Oft. 1921 bis 22. Nov. 1922.
Schloß am 16. April 1922 den
Rapallo-Vertrag ab. Typischer
Erfüllungspolitiker. Er prägte
das Wort: "Der Feind steht
rechts."



Wilhelm Cuno
Reichsfanzler, 22. Rov. 1922
bis 13. August 1923.
In seine Amtszeit fiel der Beginn des Ruhrkrieges. Seine
Regierung nannte sich Kabinett der Arbeit.



Dr. Gustav Stresemann (D.B.

1. Rabinett: Reichstanzler
13. August bis 6. Oftober 19

Aufgabe des passiven Wid

standes an der Ruhr.



Wilhelm Mary (3tr.)

1. Kabinett: Reichstanzler vom
30. Nov. 1923 bis 15. Ian. 1925.

Sogenannte Regierung der Mitte. Londoner Reparationsbkommen vom 30. August
1924.



1. Rabinett: Reichsfanzler vom 15. Jan. 1925 bis 20. Jan. 1926. Sogenannte Regierung der Rechten. Tod Eberts am 28. Januar 1925. Wahl Hindenburgs zum Reichspräsidenten am 26. April 1925. Pakt von Locarno 16. Okt. bis 1. Dez. 1925.



Dr. Sans Luther (D.B.P.)

2. Rabinett: Reichstanzler bom
20. Januar bis 17. Mai 1926.

Sogenannte Regierung der Mitte. Der Rücktritt erfolgte wegen der Mißbilligung des Flaggenerlasses der Regierung durch den Reichstag.



Wilhelm Mary (3tr.)

2. Rabinett: Reichstanzler von 17. Mai 1926 bis 29 Jan. 19 Sogenannte Regierung de Mitte. Volksentscheid üb die Fürstenenteignung. Eitritt des Reiches in den Verbund am 8. Sept. 192



Hermann Müller (Soz.)

2. Kabinett: Reichskanzler vom
29. Juni 1928 bis 30. März 1930.

Sogenannte große Koalition.
Unterzeichnung des Youngplans am 13. März 1929.



Dr. Heinrich Brüning (3tr.)

1. Kabinett: Reichstanzler vom 30. März 1930 bis 9. Ott. 1931.

Sogenannte Minderheitsregierung der Mitte. Notverordnungen vom 27. Juli 1930.

Sogenannte Minderheitsregierung der Mitte. Notverordnungen vom 27. Juli 1930. Reichstagswahl am 14. Sept. 1930, die dem Nationalsozialismus den ersten großen Sieg auf parlamentarischem Boden brachte.



Dr. Heinrich Brüning (3tr.)
2. Rabinett: Reichsfanzler vom
9. Ott. 1931 bis 30. Mai 1932.
Sogenannte Minderheitsregierung der Mitte. Auflösung der
S.A. Wiederwahl Hindenburgs
zum Reichspräsidenten am 10.
April 1932. Das Wort Brünings
"Hundert Meter vor dem Ziel"

kennzeichnete die Kurzsichtigkeit der ganzen Systempolitik.



von Papen Reichskanzler vom 1. Juni 2. Dezember 1932. Seit 30. & 1933 Vizekanzler.

### BIS HITLER:



Dr. Guftav Strefemann (D.B.P).

- 2. Kabinett: Reichsfanzler, 6. Ott. bis 30. Nov. 1923.
- Stabilisierung der Mark. Det 9. November 1923 in München. Als typischer Erfüllungspolitiker prägte er das oft zitierte Wort von den "Silberstreifen von Locarno".



Wilhelm Mary (Ztr.) 3. Kabinett: Reichskanzler vom 29. Jan. 1927 bis 29. Juni 1928.

Sogenannte Regierung der Rechten.



Auinahme: Heinrich Hoftman

von Schleicher

bis 30. 3an. 1933. Versuch der Regierung, sich auf außerparlamentarische Kräfte zu stützen.

Reichstanzler vom 2. Dez. 1932

Der Mann,

der die Novembermänner endgültig beseitigte!



Unten: Die zum Appell versammelten alten Kämpfer der Bewegung im Garten des Bürgerbrau-Kellers. Oben: Die Blutsahne vom 9. November 1923, getragen von Stadtrat Grimminger, links Stadtrat Maurice, rechts Stadtrat Schiedermeier, vor dem Bürgerbrau-Keller.

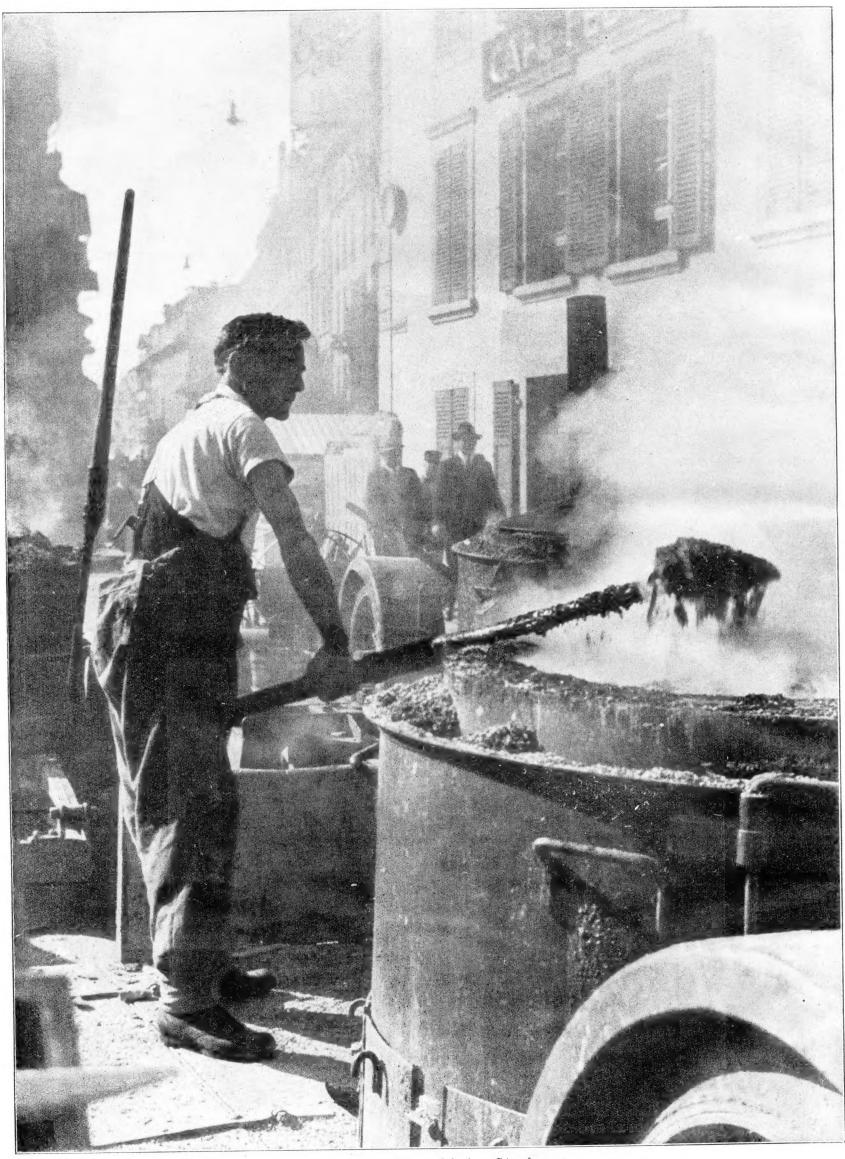
Der Revolutionsappell der alten Kämpfei





In den Ausstellungshallen am Abend. Der Führer spricht zu den alten Kämpfern.

in München. Der Führer bei der Alten Garde.



Auinaime: Dr. Paul Woiff

Afphaltgeruch in den Straßen, eine Erscheinung, die für ben Städter mit zum Frühling gehört.



Die Dienerschaft von Samuel Insull wird in Uthen einem polizeilichen Berhör zugeführt.

Unf seiner Flucht vor dem rächenden Urm der Justiz, die ihn um die halbe Welt führte, war der amerikanische Millionenbetrüger Samuel Insulschließlich in Griechenland aufgenommen worden, da zwischen diesem Staat und Amerika keine Aussicserungsverträge bestanden. Die mit der gastlichen Aufnahme des jübischen Großbetrügers erhöste Kapitalauffrischung scheint jedoch der moralischen Stellung Griechenlands auf die Dauer nicht bestömmlich gewesen zu sein, weshalb Insull auch aus Griechenland wieder ausgewiesen wurde. Er kam jedoch seiner Abschiedung selbst zwor, indem er auf einem selbstgecharterten Dampfer die klassischen Gestade Griechenlands verließ, was den weniger antik anmutenden Rücktritt des griechischen Innenministers und die Abberusung des Athener Polizeipräsidenten zur Folge hatte. Der Dampfer sedoch sund auch das hätte sich der vielgewandte Odossieus noch nicht träumen lassen!) wurde funktelegraphisch

#### Die Komödie um Insull



Camuel Infuli



Fräulein Kougoumjoglou, die griechische Freundin des amerikanischen Juden Insull.

zurüdbeorbert und Insull landete wieder im Piraus.

Was die Uthener Behörden bewogen haben mag, nach der verhinderten Flucht zunächst eine staatlich sanktionierte zu veranstalten, ist unbekannt. Iedenfalls hatte die griechische Regierung dem flüchtigen Finanzier die Wege zur Wiederausreise an Bord desselben Dampsers "Maotis", den er selbst gechartert hatte, bereits geednet. Schließlich jedoch veranlaßte sie doch den Abtransport Insuls an Bord eines ameritanischen Schließes.

Samuel Insulls Frau, die in Griechenland zurücgeblieben ist, befürchtet bereits für ihren angeblich einem Nervenzusammenbruch nahe befindlichen Mann den Großbetrügertod eines Ivar Kreugers und eines Stavisch. Mit diesem Argument bestürmte sie die griechische Regierung, ihn nicht den amerikanischen Gerichten auszusiesern.



Das Schloß von Samuel Insull in Libertyville, einem Borort von Chitago.

CHARLOTTE KÖHN-BEHRENS:

# WER KENNT GERMANIEN?

#### Deutsche Vorzeit wird lebendig

(Schluß.)

#### IRRLEHRE DER GERMANENKUNDE

Bir haben in Germaniens Geschichte ben Gang ber Jahrtausende mit durchlebt. Bon der Steinzeit angefangen bis zu ben Sabeten fühner Wiftinger ift bas Schicfal unferer Ahnen in bunten Bildern por uns abgerollt. Deutsche Borzeit wurde in Bahrheit lebendig, und wir muffen an biefer Stelle betonen, daß wir alles was wir wiffen, unferen Gelehrten und Foridern perdanten. Sie find nicht mude geworben, Erfenntnis an Erkenntnis zu jegen, das Berg ber Erde zu burchgraben und die Geschichte beutschen Werdens nachzuprüfen. Einer gibt und gab bas Erbe feiner Forschung bem anderen in die Sand, und fo baute fich langfam Stein um Stein ber Bau beutschen Geschichtswiffens. Bir wollen nicht ben Dant an Die beutschen Borgeschichtler vergeffen. Gie haben, wie unfere anderen Gelehrten, Deutschland einen großen Namen gegeben, es bleibt bas Land ber Gelehrten, ber Dichter und Denfer. Aber diefen Ehrenplat unter allen Boltern haben wir uns nur erworben, weil jeder von ihnen wohlweislich in ben ftreng gezogenen Grenzen blieb. Dichtung ift icon, aber Biffenschaft ift eben teine Dichtung. Gie muß ftreng und ehern unter den Gesetzen der tatsächlichen und beweisbaren Forschung arbeiten, um unserem Baterland auch jenseits der Grenzen ben Ruhm ber Biffenschaft zu erhalten. Es ist beshalb die Pflicht eines jeden deut= ihen Gelehrten, einen Rampf gegen die Phantafie zu führen, wenn fie im Gewande ber Wiffenichaft auftritt, um Irrlehre im Bolf gu verbreiten und die Weltgeltung unserer Gelehrten zu mindern.

Aus biesem Grunde nimmt der Defan der philofophischen Fakultät ber Universität Königsberg und Führer ber Berufsvereinigung deutscher Borgeschichts= foricher Pg. Professor Dr. Freiherr von Richt hofen zu dem großen und wichtigen Thema "Grrlehre der Germanenkunde" heute abschlie= Bend bas Wort. Er antwortet auf meine Frage

Bie fteben Gie gu dem Streit um bre Ura = Linba = Chronit?"

mit ber gangen iprühenden und fampfgewohnten Art feines Mefens:

"Der Streit um die Ura-Linda-Chronik ist nach meinem Dafurhalten für alle wirklichen Renner ber ger= manischen Altertumer langft erledigt. Bunadft einmal steht fest, daß es sich trot aller anderen Stellungnahme um eine ausgesprochene Fälschung handelt. Die Ura-Linda-Chronif enthält ganglich vertehrte Ungaben über die seelische und geistige Saltung der vorgeschichtlichen Germanen und die alteste Bolter= und Kulturgeschichte Deutschlands. Die Germanen der Ura-Linda-Chronit sind nicht die jugenbstarken, sampfgewohnten Männer der großen Bergangenheit, die wir kennen, sondern weichliche Menschen, die sich von Frauen beberrichen ließen Das entspricht nicht der Wirklichkeit. Außerdem ist die Ura-Linda-Chronit ausgesprochen beutschseindlich, wie bereits im "Bölfischen Beobachter" durch Th. Steche nachgewiesen wurde.

In biefem Augenblid nimmt Prof Richthofen ein Beitungsblatt auf und reicht mir die blauangestrichene Notis herüber. Da steht wortlich von einem Berteidiger

ber Ura-Linda-Chronit zu lesen: Darum darf biefer Reaftion das Ahnenerbe und die akademische Jugend nicht ausgeliefert werden, und darum erhebe ich por allen Dingen Ginfpruch, daß die Gegnerschaft fich des nationalfozialiftischen Ramens zu bedienen versucht. Sie ift unfere alte, ichleichende Gefahr, der geiftig-feelische Tod! Sie ist es, die den Gegnern unseres Blutes die Wassen lieferte, um unsere Erneuerung aus der Erbmaffe zu verhindern. Gie hat das deutsche Bolf bisher um bie Bewußtwerdung biefer feiner Erbmaffe gebracht.' Soweit biese Zeitungsnotiz. Wir nationalsozialistischen deutschen Wiffenschaftler aber, die wir gegen Die Ura-Linda-Chronif steben, erwarten dringend, daß sich niemand mehr gestattet, seine personlichen Unsichten ohne weiteres als nationalsozialistische Geistesrichtung zu bezeichnen.

"Wollen Sie mir nicht ein paar Beiipiele aus ber Ura-Linba-Chronit nennen, bie nach Ihren Forschungen durchaus zu widerlegen find?"

"Die Ura-Linda-Chronik versett alle möglichen Bölker nach Oftbeutschland, die in ber Frühzeit weder dauernd noch vorübergebend bier gesiedelt haben, beispielsweise Glawen, Finnen uim.

"Wer hat denn eigentlich hier im Often in der vorgeschichtlichen Zeit gejeffen?"

In der Zeit, für die wir bereits den Ramen geschicht= licher Bolter nennen burfen, find vor allem die Germanen ju ermahnen. In einem Teil Oftbeutichlands haben ferner in der Bronze= und frühen Eisenzeit (etwa 1300 bis 400 v. Chr.) Stämme gesessen, die aller Bahricheinlichkeit nach illprisch waren. Jahrhunderte fagen vorübergebend in dem füdlichen Teil von Schlesien vom 4. Jahrhundert v Chr. an Kelten. Slawen famen erst nach Ende der Bölkerwanderungszeit in die vorher ostgermanischen Lande. Die irrigen Angaben der Ura-Linda-Chronif deden fich dagegen teilweise mit den Fehlbehauptungen einiger deutschfeindlicher Forscher, beren Ansichten wir lange bekämpfen mußten. So solle nach ber Ura-Linda-Chronik eine hethitisch=stuthische Oberschicht zeitweilig in Oftdeutschland geherricht haben. Diese Bolfergruppe fei aus Mittel= und Subrugland bis an die Oftsee gelangt, gebrängt burch wilde affatische Reiterhorden, und brache 2012 v. Chr. in Schonen und in Danemarten ein. In biesem Zusammenhange wird einer fleinen bethitischen Bronzedarstellung eines Gottes von Schermen (Kreis Memel) größte Bedeutung beigemeffen Diefer Fund ift in die erste Sälfte des 2 Jahrtausends v. Chr. zu setzen In Wirklichkeit handelt es fich bei dem fraglichen fleinen Brongerundbild um einen gang vereinzelten, durch ben Sandel eingeführten Gegenftand

> "Wie wollen Gie das beweisen herr Professor?"

Auch schnell vor sich gehende Bolferwanderungen laffen fich burch gablreichere Funde des gangen Wander-

gebietes nachweisen. Wir haben in der vorchriftlichen Eisenzeit einen itnthischen Einfall in Oftbeutschland Go find bort finthijche Funde gemacht worden, ju benen bie berühmten goldenen Grabbeigaben von Bettersfelde Rreis Guben, (um 600 v. Chr.) gehören. Man hat auch itothische Pfeilspigen in früheisenzeitlichen Burgwällen geborgen. Aber bas ist an und für sich nur wenig. Sätten Stothen und Sethither tatsächlich als Serrenichicht Jahrhunderte im Lande geherricht, fo mußten das viel umfangreichere und gang andere Funde er-weisen. Im übrigen gibt es aus der Zeit 2000 v. Chr. überhaupt noch teine ftythischen Funde. Fur die Berteidiger der Ura-Linda-Chronit ift es aber immer dasjelbe: Erst versucht man selbst den Beweis durch Funde und fordert dann von den Borgeschichtlern die Beffatigung; bringen sie bann jedoch den Gegen be weis, so heißt es ganz einsacht: durch Funde läßt sich hier nichts entscheiden In diesem Stil sind alle solche Irr-

So gibt es 3. B. eine 30 Jahre alte Holzichnitzen: pon ber Subjeeinsel Yap. Auf bieser haben bie Eingeborenen, wie fie felbst berichten, ein Saus dargestellt, davor laufen ein paar hunde, ein Boot liegt am Strande. Sie zeichnen den Strand jelbst und einen Gee= ftern davor. Ein Sauptvertreter der Irrlehre der Germanenfunde läßt nun einfach bei feiner Abbildung Die Linic, die den Strand bedeutet, fort und rudt den Gecstern an das Boot beran. Dann ichneibet er aus bem genzen Zusammengang bas Boot mit dem Seestern beraus und vergleicht die Schnitzerei mit der Darftellung fühlichwedischer germanischer Felszeichnungen, die in ber Zeit um 100 v Chr. entstanden sind. Dort hat man auch ein Boot und eine Connenscheibe als germanisch-tultische Darstellung in die Felsen gerist. Da bas nun rein äußerlich an die gonz junge, erst 30 Jahre alte Schnitzerei des Seesternes und Bootes aus Yap er-innert, joll mit einigen weiteren Fehlschlüssen der gleichen Art erwiesen fein, daß das Boot mit bem Geeftern von der Gudfeeinsel Bap die Banderung der nordisch-atlantischen Urreligion und ihrer Sinnbilder anzeigt Solche Beispiele kennzeichnen die falsche Ur-teitsweise auf Schrift und Trift und bringen natürlich nur Schaden, besonders auch bei unseren Freunden im Prof. Therfel Mathiaffon, Ropenhagen, Ausland. außerte fich bei mir febr icharf über bie Benutzung feiner Schriften über die fogenannte Thulekultur Prot Mathiaffon ift ein hervorragender Renner auf Diefem Sondergebiet. Er ichreibt u. a .:

Ich finde die fraglichen Theorien gang phantaftisch. Das ift gar nicht Biffenichaft!"

"Was ift Thulekultur?"

Die Thulefultur bat mit Germanien und der nordifchen Raffe gar nichts zu tun Gie ift die Sinterlaffenichaft einer Jäger= und Fischerkultur aus dem arktischen Nordamerika. Nach den sorgfältigen Untersuchungen der dänischen Ausgräber und Sachbearbeiter stammen Die Funde etwa aus der Bifingerzeit In Schriften über die angeblichen arktisch-atlantischen Ursymbole versetzt man sie in Eiszeit, also nur um etwa mindestens 12000 Jahre zu früh! und fielen bann schlaff an ihrem Körper nieder. Das Haupt sant vornüber auf die Brust.

"Warum —?" wiederholte er langsam und sog die reine Frühlingslust ties in sich hinein. — "Warum?.. Das will ich euch sagen, Frau. Liegt da drunten nicht Euer Junge — an dieser Stelle, in der Heimaterde? Und dürft Ihr nicht alle Tage an seinem Grabe steben, hier, inmitten der schönen Natur, um ihn trauern, deten, ja — wenn Ihr wollt — Euch gar über den Hügel wersen und weinen, die Eure Tränen versiegt sind? — Ich aber — —", sester verschrifte er die Fäuste dien Griff seines Stockes, "ich habe nur ein einziges Mal in meinem Leben dort weilen dürsen, wo nein Sohn liegt — —"

Ihr Haupt suhr empor, und mit einer fast angstvollen Gebärde legte sie bie Hand an die Wange.

"Ihr habt — —? Ja — wußtet Ihr benn überhaupt — wo — —?" Sie verstummte.

Er verzog die Lippen zu einem stillen Lächeln. "Bo —? Das habe ich auch gedacht, als sie mir seine Uhr schidten, den Erbring von der Mutter, das Taschenduch und die Borte dazu: "Auf dem Felde der Stre gefallen... Bo —? Bielleicht auf einem der Flandrischen Uder, die heute der Pflug durchschneibet oder in einem der Sümpse vor Ipern, auf deren Grunde nicht einmal die Leichen richtig vermodern können... Damals, zwölf Jahre sind es her, habe ich all meine Ersparnisse abgehoben und die hingereist in das fremde Land, mit dem wir einst Krieg hatten.

Ia, bort hatte man Friedhöfe errichtet, stattliche Pläze mit Hunderten und aber Hunderten von Areuzen, eines wie das andere. Und jedes Areuz trägt einen Namen oder zwei. Auch das Regiment und die Schlacht oder den Tag... Und da bin ich denn stundenlang zwischen den Kreuzesreihen dahingeschritten, habe Namen um Namen entzissert, und die Nummern der Regimenter, und die Orte der Kämpse. Aber seinen — Pauls Namen — habe ich nicht unter ihnen gesunden. Und din weiter gesahren, zum nächsten Friedhosse, habe es dort ebenso gemacht, und noch zu einem — nein, zu vielen... Immer umsonst. Er war nirgends. Er hatte kein Grad.

Und als ich dann eines Abends — wieder nach langem, vergeblichem Umberschweisen — zur Stadt zurückehre — einem kleinen, schwarzen Nest in Nordsfrankreich —, steht am Bahnhof ein Zug, lang, bellerleuchtet, fauchend unter dem Dampsdruck. Leute rennen und schreien, Frauen plappern schnell in welscher Zunge. Und da zwingt es mich, in einen der Wagen dieses Zuges zu steigen, der nach dem Westen zu abgehen will. Schon knirschen auch die Räder, die Maschine stampst. Ist ja gleichgültig, wohin', benke ich nur — "die Welt ist überall und mein Paul ist dech nirgends"..."

Die Tür meines Abtrils wird zurückgeschoben. Ein Schaffner kommt. Ich löse eine Fahrkarte nach Paris und bleibe allein. Draußen gähnt eine schwarze, ganz sternenlose Nacht, viele Stunden lang. Als es tagt,

palten wir im Zwielicht der Halle eines Riesenbahnboses. Alles steigt aus.

Eine laute Stadt ift da, Strafen, tobend von Bertehr, Anlagen. Ein Strom, Bruden. Ich werde von einer flutenden Menschenmenge pormartsgetrieben. Wie lange, weiß ich nicht. Schon beginnt ber graue Tag fich wiederum gu neigen. Beim Uberschreiten eines fternformigen Plages orangen fie mich gegen die Bojdung einer Steininsel. Bor mir ersteht ein hober, dreiteiliger Torbogen. Unter seiner mittelften Bolbung ichlägt eine Flamme aus ber Erde, rotlich, unruhig, vom Winde getrieben. Die Borübergebenden grufen diefe Flamme. Huch ich entblöße unwillfürlich mein Haupt. Näher zieht es mich. Run stehe ich in der ersten Reihe. Eine buntle Steinplatte. Blumen. Rranze aus dem immer= grunen Laub bes Lebensbaumes. Gine Inschrift, die ich nicht verstehe. Und mitten zwischen all diesem die rastlos lobende Flamme, welche wie suchend nach mir hingudt. Geltsame Sehnsucht ergreift mein Berg. Ich ftebe wie eingewurzelt. Kann mich nicht lofen von dem flackernden Schein .

Sinter mir erklingen beutsche Laute. "Sieh boch, Bater ——!" Ich wende mich, frage: "Was steht auf dem Stein?" Die Herren schauen mich freudig überrascht an. "Dem unbekannten Soldaten", erklärt mir der Altere von ihnen. "Welchem Soldaten?" frage ich ganz verwirrt. "Nun, Sie hören doch, es ist ein undekannter Soldat. Man hat ihn hier, im Mittelpunkt der Hauptstadt, beigesetzt, um in diesem einen alle zu ehren..." "Und man weiß nicht, wer es ist —?"



#### Hämorrhoiden

Warum Hämorrhoiden mit ihren lästigei und qualvollen Erscheinungen? Durch neu Wege zu durchgreifenden Erfolgen, auch da wo andere Mittel nutzlos waren! Verl. Si nofort Schrift Nr. 4 gegen Einsend. von 20 Pt Chem. Fabrik Lutegia, GmbH, Kassel 3 52.

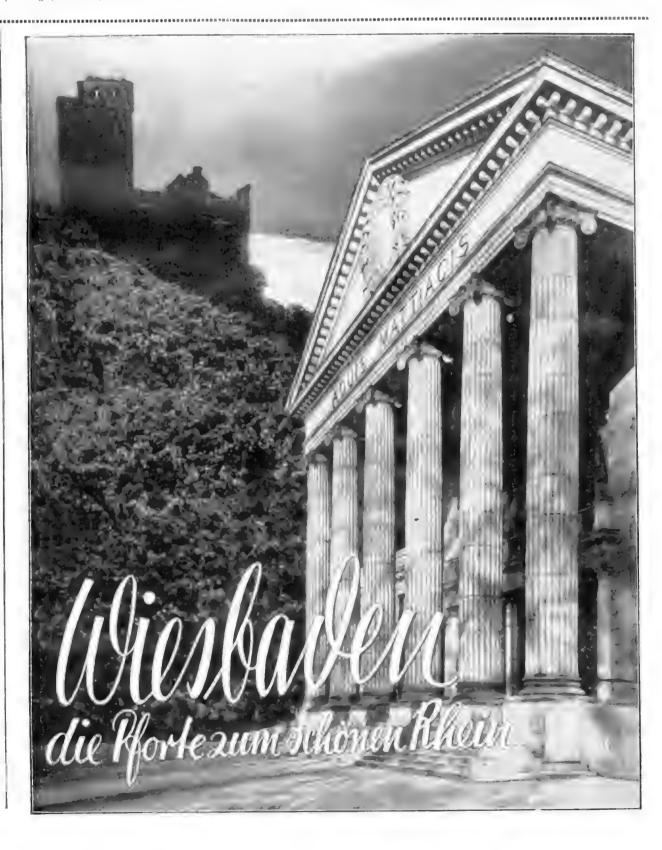
Edgar von Schmidt-Pauli

#### Die Männer um Hitler

neder Deutsche, der Einblick in die Arbeit, das Wesen und die Ziele der nationalsozialist. Bewegung gewinnen will, muß unbedingt dieses Buch besitzen. Die hervorragende Charakterisierung aller Mitarbeiter, die dazu beitrugen, die Partel zur größten Bewegung des deutschen Volkes zu gestalten, macht dieses Buch zu einem geschichtlichen Nachschlagwerk von größt. Bedeutung. Außerdem en hält das Werk hochinteressante Artikel über Nationalsozialismus und Wirtschaft, geschichtliche Entwicklung der Partei, Propaganda, S.A. u. S.S., Braunes Haus usw. — Preis Ganzleinen RM. 4.50. Zu beziehen durch

Zentralverlag der M.S.D.A.P., Frz. Eher Machf., München 2 NO, Thierschaft. 11







#### Sall ift fößlig

und auch lästig. Ueberlüssiges Fett macht träge zu allem, erschwert jede geistige und körperliche Arbeit. – Der ärztlich empfoh-lene Dr. Ernst Richters Frühstückskräutertee bewahrt Sie davor, erneut das Blut, macht schlank, elastisch und eistungsfähig. Paket M. 1.– und 1.80, extra 2.25. Verlangen Sie in Apotheken und Drogerien nur

#### Dr. Ernst Richters Frühstückskräutertee



mod.schw.Juw.Ware.
30 JahreGarantie.Sonder-Angebot! 72 tlg.
Garn. 100 gr. Auft.
RM 95. - Zahl. Erl.,
Ann. von Bed. Deck.
Sch. a. Ehest. Darl.
Katalog u. Must. z.
Diensten.

Friedr. BUSBACH, Be steckfabr ,SOLINGEN 9

#### Gänsekuken.

Eltern ca. 12-14 Pfd sc:wer. 4-8 Tage alt RM.1.30,8-14Tage alt RM. 1.60, 3 Wochen alt RM.1.90 freibi versend, laut, jed, Posten unt, Garantie leb. An-kunft u. Naturbrut mit Aufzuchtsanweis Nachn. Expreß. Früh-brut-Küken sind die besten. Brung Koch, Langenchursdorf: Sa 55

Rathenower Optik

direkt aus Ralbenow!! Verlangen Sie Preisl. Ansichtsendo Zahlungs-Bedingungen. W. Rabe, Optikhaus, Rathenow 83

#### Stottern

u.a. nerv. Hemmungen nur Angst. Ausk. frei. Hausdörfer, Breslau167



Wolle

ist immer teuer, auch wenn Sie billig erscheint. Wer sicher gehen will, verlangt voll-kommen umsonst

250 Wolle. Proben dazu 1 Jahr lang kostenios

und portofrei die interessante Quelle Zeitung von Deutschlands größtem Wolle-Versandhaus

**OUFLLESH** 

FÜRTH/BAY. .4

Stottern

1000 m

Damasi

um auch Ihnen durch ein kleines

Muster zeigen zu

98 Pfennig

pro Meter ist.

Schreiben Sie uns heute noch, denn unsere An-gebote helfen sparen.

FRANZ
OETTER
G. m. b. H.
Wäsche- und Webwaren

Nürnberg 21

Größter rein deutscher Web-waren - Versand Nürnbergs. !4-3|

/ rchtige Auskunft trei stitst Näckel, Berlis-Ch. 4 [12-4]Rassehunde

Arthur Seyfarth Bad Köstritz 36, Gegr. 1864 Vers. n. all Weltt. JH. Prachtkatal mit Preisliste i.- (Mark)

#### Unsere deutschen Inserenten

wollen verkaufen Deshalb inserieren sie ja im "III.Beob" le mehr sie verkaufen, desto mehr inserieren sie auch Wächst so der Anzeigenteil d. "J. B." dann müssen wir automatisch auch den Textteil des "J. B." vergrößern Es ist also zweimal Euer Vorteil, wenn ihr die inserenten des "J.B." bei guren Einkäuten bevorzugt



Eine Momentauf-nahme aus der Hand ist in diesem Fall das Richtige. Die richtige Kamera tür Sie und wie man schnell u. gut photo-graphiert, zeigt Ihnen der 320 seitige

Porst - Photo - Helfer E 40, den Sie **kosten-los** erhalten, wenn Sie heute noch diese Anzeige einsenden an das größte Photo-Spezialhaus der Welt:

POPST Nürnberg - A N W. 40

<u>Graue Haare</u>

Hilfe dch. eint. Haus-mittel. Nachr. kostl. Fr. Schmoekel Berlin-Pankow, Paracelsusstr. 1/751

HONIG

garant rein. Bienen-Blüten-Schleuder, d. Allerfeinst, was d.Bie-nen erzeug, Dos. 9Pfd. Inh. M. 960, 4½ fb Inh. M. 5.60 fr. Nachn. Gar. Zurückn. Carl Scheibe Honiggroßhandig, u. Imker., Oberneuland 54 Bez. Bremen. 818. Hed. 193 [7-6]





ESKA Rad m. Freilauf u. Rücktr. nur. Mk. 36. Guld zinink, wenn Fahrrad nicht gefällt Reichhaltiger Katalog über Fahrräder, Beleuch tungen, Bereifung Er satz-u Zubehör

n teile gratis Jigurd Fahrradfabrik Kassel 195



Mationalfozialistische

Das hauptblatt des Reichs= nährstandes ist die Wochenzeitung für den

#### Deutschen Bauern

Die "N.S.: Landpost" bringt stets außer ben attuellen Tagesnachrichten mit ihren Beilagen:

Nach gefaner Arbeit Deutsche Landfrau Aus dem Reichsnährstand Praxis Markipiegel Wirtschaft

alles Neue, Interessante und Wissens: werte fur ben deutschen Bauern.

Die illustrierte, reichhaltige Gonder: beilage bringt eine willtommene 216: wechtlung, Belehrung u. Unterhaltung.

> Jeden Gamstag und Gonntag erscheint die R.G.-Landpost.

Einzelpreis 20 pfg., Monatl. Bezugspreis 80 pfg., Probenummern auf Berlangen toftenlos vom Berlag. Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen ober ber Bentraiverlag der A.G.D.A.D., Frg. Cher Racht. G. m. b. S., Berlin GB 68, Zimmerftrage 88

#### HUHNERAUGEN

Hornhaut, Schwielen sofort schmerz= frei!



Legen Sie Dr. Scholl's Zino Pads auf! Jedes Stechen oder Brennen hört augenblicklich auf, weil die Ursache — Druck und Reibung der Schuhe - beseitigt wird. Jede Packung enthält den Radikal-Entferner "Disk". Er beseitigt selbst hartnäckigste Hühneraugen sofort und sicher.

> Dr Scholl's Zino-Pads

In Apotheken und Drogerien zu haben

Proben und Aufklärungsschriften kostenlos durch Deutsche Scholl Werke G.m. b.H., Zino-Abt. Ffm.-Süd

Prismengläser dir. ab Fabr f. Gelände-sport, Luft-schutz use. v. 39.50 an. Katal. ir. Ratenzahlg. Br.f.A. Võhler, Opt. Fabrik Kassel 47 [52-8]

Raucher Ab-dch. ies u. Vollkomm.

hes ich jed gern ostent, mitteile Goth, Nürmberg- 5.67 | chlossäckerstraße 45.

Grauer Star ohne Operation neilbar. Or. Kuschels Institut für Reform (26-5) Medizin, (26-5 Hagen i.W. 204 Aus kunft kostenlos

Erröten Schücht. Belangh. 7 Aufkl.SchrittCg.Port P. Friede, München 25 [12-12]

Graue Haare

erhalt. Naturfarb.dch. sinf.Mittel.KeineFar-be, keine Nachn.Näh. costenl. **Fr.M.Seufer**t,



Hart-Zelte

**Faltboote** 

sind besser und dabei besonders preiswert. Gratis-Katalog durch ATIS-Katalog durch HART-FALTBOOT-JERFT MARKET WERFT, München 9 Giesinger-Bahnhofs-Platz 31 [3-3

Schreibkrampf 3iHmm

Angstgefühl, Brosch, kostenlos, HugoWolff, Berlin - Zehlendorf 7 STOTTERN

ist nerv. Druck. Befr. dich selbst!A.1r.A.Grä-ser,Gotha, budenderilstr.21

begeistern alle Gratis - Prosp Gratis - Prosp.

Marquardt

Faltboorwerft,
Heilbronn a. N. 75

Rep.-Pistolen: 6mm Waffen-scheinfr. M.3.302

Werkzeuge!Katalg. gratis.WestfaliaWerk-zeugcomp. 6. m. b. H., Hagen . W 204 [52-13]

verschwinden durch einfach. Mittel. Keine Farbe, Näheres: Frau A.Müller, München G. 222, Alpenrosenstr. 2 126-2

Volle Garantie gatur Or. Druckreys Drula Bleichwachs Ommersprossen

u. Hautunreinigkeit Chem.Labor.Dr.Druck-rey, Quedlinburg 16 [12-4]



Musikinstrumenten-Fabril Meinel & Herold Klingenthal 32 Katalog D gnatis.



Vorbereitung auch zu kaufmän-

Vorbereitung auch zukaulmän-nischen, fremdsprachl., musik-wissenschaftl., technisch. Berufen, auch zum Latinum. Prospekte, Beratung u. Rustin-Zeitschrift kostenlos. Rustinsches Lehrinstitut, Potsdam-Er. 16

HERZ Heilmittel-Atmanod neue Entdeckung, heilt zuverl. alle Herzkrankheiten, Herzschwäche, -erweiterung, -klappenlehler usw Prospekt durch Atmanod Go., Berlin-Steglitz, Birkbuschstr. 11 A



EierVorrat für den Winter

Bedarf in Garantol einlegen. Klein-ste Packung für 100 Eier 45 Pfg. Erhälitich in Apothoken und Drogerien.

Garantol hält Eierüber 1 Jahr frisch

Berlag: Frz. Cher Nach., S. m. b. h., München 2 NO, Thierschiftraße 11—17, Fernsprecher: 20647 u. 22131. Drahtanschrift: Cherverlag München. Bezugspreis in Deutschland durch die Bost und durch ied Buchhandlung monatsich 86 Pfennig, durch Umschlag M. 1.45. Bei Zustellung ins Haus fosset der "Iussirierte Beobacker" 2 Pfennig Zustellgedühr mehr. Unsere Lieferanten sind daher berechtigt, die Zeitschrift mit 22 Pfg. frei Haus zu liefern. Berland durch durch

Durchschnittsauflage für das 4. Kalendervierteljahr 1933: 816 564 Egemplare.

"Nein, das weiß man nicht! Irgendeiner von der West-"Ich dante den Herren -Gie ichütteln front die Röpfe und entfernen sich.

Ich bleibe Unbeweglich itehe ich vor der Flamme und meine Augen trinfen sich an ihr fest. Eine feuchte, blaue Racht sinkt über die Stadt Die Menschenmassen werken spärlicher, versiegen Endlich bin ich allein Emmer lichter, immer golbener in der Finfternis glüht . Und da - Mutter, da, erscheint meine Rlamme . auf einmal in ihr der Umrif eines Belmes, eines Ge-Und ich ertenne fie, - Augen — ein Mund lichts biese Augen, erkenne ibn, diesen Mund Paul! — Es ist Paul! Ich habe fein Grab gefunden! Unter biesem Stein bier ruht feine Jugend Und jest, ba ich, blind bergetrieben, zu ihm gekommen bin, offenbart sich in ber Flamme, die durch ihn alle unbefannten, alle namenlosen Selben ehren iof!, sich mir, bem Bater, auch der vertlärte Umrig feines Untliges, und gruft und grüßt

Der Mann bat den Ropt in den Naden gebogen. Geine Augen find weit aufgetan. Er fteht wie jemand, der alles vergessen hat über einem

Fetertägliche Stille liegt über bem Urnenhain. Ich lehe die beiden Menichen, und ich iche über sie hin ins tiefe Land hinein, das jetzt im Schein der Sonne rubt. Soch über uns ichwingt der Triller einer einiamen Lerche

Da jagt die Frau: "Meiner bieg auch Paul -Der Mann reißt den Blid vom Simmel los, ichwer

nur sich wieder zur Birklichkeit sindend "Ja —" ichließt er langiam, "ja nun 3ch bin gurudgetehrt und habe es feinem ergablt, bis auf der heutigen Tag. Die Menichen find fo fleingläubig, fo voller Zweifelfucht. Bielleicht - hatten fie gar gelacht.

"Ich hatte auch nur den Einen —" fagt die Frau gang abwesend mit bebendem Munde.

Der Mann muß plotlich die Sand auf die Bruft legen und buften. Er buftet gab und anhaltend

"Das Wetter —" stöhnt er endlich und wischt sich eine Trane aus dem Augenwinkel, - "diefe Abergangs-

wochen - eine boje Zeit -"
"Ihr solltet starten Fliedertee trinien", sagt sie. "Ja, ja. Sabt ichon recht . Bloß - wenn man

"Soll ich Euch mal welchen bringen, aber richtigen. lolchen der hilft?" fragt fie, und ihre Stimme ift warm und voller Leben

"Wenn Ihr's tun wolltet — —

Ich sehe bie beiben gemeinsam bergab steigen.

21s fie unten hinter der Tannenbede meinen Augen entschwunden sind, solge ich. Das Wasser sprift unter meinen Schuhsoblen auf. Zu Seiten des Weges drängen fich vorwitige gelbe Schöftlinge durch die dunne Schneebede.

.2111e --" denke ich wie im Traum .. alle baben sie ihre Pflicht getan, jene dort und diese hier. Unbefannte Goldaten des Rampfes und der Arbeit. Ob man bem einzelnen einen Bügel gewölbt ober eine Flamme entzündet hat oder ob ihre Leiber ungeborgen von Menschenhand gurudgefehrt find in den Schof der ewigen Mutter - ibre Singabe fur uns fann nicht untergeben Und in jedem Mal, das einem von ihnen errichtet ist, werden sie alle geehrt Keiner ist vergesien, feiner

Alls ich an dem fleinen Saus des alten Mufifanten vorüberkomme, dringt ein goldiger Schimmer aus dem Fenster. Sinter ben Scheiben steht ein blaues Ion-gefäß. Eine große, blaßgelbe Ofterlilie steigt auf ichlantem Stengel baraus empor Gleich einer stillen, traulichen Klamme.

#### Kurtaxe

Sangedorf ift ein Luftfurort, febr billig übrigens, gänzlich ohne Kurtare und, wie es in den Pro-spekten beißt, für einen Vorfrühlingsaufenthalt in besonderem Mage geeignet. Als daber der graue Rafen fich mit dem erften grunen Schimmer bededt, fangen die Gärtner an, den Kurpark herzurichten. Die Bege werben fauber gefegt, die Buiche beschnitten, und neben bem fleinen Musikpavillon richten zwei Mann eine mächtige Berbotstafel auf. Auf dieser Tafel aber steht groß und deutlich: Betreten des Rasens bei Strafe von 30 Pfennig verboten!

Der alte Bert, ber bom Ehrgeit beseffen mar, ber erste Kurgast in Sangeborf zu fein, blieb steben, als er

das Schild igh Lächerlich" lagte er warum fegen Sie eine fo geringe Strafe fur bas Betreten des Ralens fest?

Budte der Obergartner die "Gar nicht lächerlich" Uchsel, "poriges Juhr haben wir zwei Mart Strafe angebracht, aber glauben Gie, daß auch nur ein einziger ben Rajen betreten batte?"

#### In letter Minute

Taft & Teftin engagieren einen Reifenden. Gie übergaben ihm die Musterkollektion. "Damit Sie leichter ins Geichäft tommen, haben wir einen Schlager ausfalfuliert, an dem wir fast nichts mehr verdienen: unfere Seide Heureka, doppeltbreit, den Meter zu drei Mark. Aber außerft. Der Preis barf nicht gedrudt werden "

Schon. Der Reisende geht auf Tour Rach acht Tagen depeichiert er

"Doetich nimmt dreihundert Meter Beurefa, wenn zweifünfzig

"Einverstanden" drabtet Taft & Teftin gurud. Nach weiteren acht Tagen limitiert der Reisende:

"Lange nimmt fünfhundert Meter Seureta, wenn zwei Mart."

"Einverstanden" antwortet die Firm :

Um nachften Tag folgt eine weitere Depeiche: "Tiem nimmt taufend Meter Beureta, wenn einsfünfzig."

Untwortet die Firma wieder:

Emperitanden "

Und dann borte die Firma viele Wochen nichts mehr oon ihrem Bertreter Eines Tages tommt ein Brief vom Mainzer Kronfenhaus

3br Bertreter bat einen Unfall erlitten Un feinem Auftommen wird gezweifelt Er hat die Bitte ausgesprochen, einen feiner Chefs noch einmal vor feinem Tode iprechen ju durfen

Taft ift nett und nimmt ben nächsten Bug nach Maing. "Gie wollten mich noch einmal iprechen?", trat er ju bem Kranten

Der Bertreter ftohnte:

"Ich möchte gern, bevor ich sterbe, noch wissen was fostet Beureta eigentlich wirklich außerst?"



#### Das Ei des Columbus

So selbstverständlich einfach wie die

Lösung des Columbus erscheint der Gedanke der Deutschen Arbeitsuhr. Man muß sich fast wundern, daß sie nicht schon längst erfunden wurde. Ein unauffälliger Bügel umgibt diese Taschenuhr; heruntergeklappt dient er als Stehfläche.

rometa

KIENZLE CROMETA-UHREN IN JEDEM FACHGESCHÄFT.



Für Blondinen zum Aufhellen nachgedunkelten Blondhaares das ebenfalls seifen-freie und nicht-alkalische Schwarzkopf Extra-Blond im grün-weißen Beutel!

Haar wird vollkommen blank ohne den lästigen grauen Kalkseifen-

Schleier und bleibt adstringiert, geschlossen und straff, ohne alka-

Geben Sie Ihrem Haar diesen Glanz durch regelmäßige Pflege mit dem seifenfreien, nicht-alkalischen Schwarzkopf "Extra-Mild": das

SCHWARZKOPF EXTRA-MILD im gold-weissen Beutel

hervorgerufen durch seinen natürlichen Glanz.

# FAHRT mit dem



Der Lappland-Expreß verläßt Stockholm. Im Hintergrund bas Wahrzeichen Stockholms, bas Stadthaus.

BILDER VOM "ZUG DES POLARKREISES", DER IN DEN HOHEN NORDEN FÜHRENDEN BAHN



Für den Stationsvorsteher ist auf der Strede des Lappland= Expreß ein Hochstand errichtet, damit bei jeder Schneehöhe das Absahrtzeichen gegeben werden kann.



# LapplandExpress

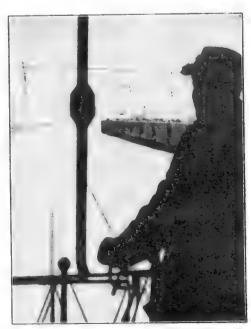


Eine Schneegalerie von innen. Bier ist bie Reichagrenze zwischen Schweden und Norwegen.

ie Lapplandbahn ist eine der Höchstleistungen des Ingenieurwesens. Bor 20 Jahren suhren noch Expeditionen von Polarsorschern auf Hundeschlitten, wo heute der Lappland-Expreß fährt. Er hat diesen nördlichsten Teil Europas uns näher gebracht, und durch diese Einrichtung ist heute eine Lapplandreise keine Expedition mehr, sondern eine angenehme Bergnügungssahrt. Die Bahn wurde unter den benkbar schwierigken Umständen erbaut. Mehr als 50 Arbeiter sind während des Baues erfroren. 20 Arbeiter wurden von Wölsen und Bären zersetzt. Lawinen vernichteten bereits ausgebaute Streden, Schneestürme hemmten die Ausbauarbeit, — die eines Tages durch hervische Unbeiter das Wert stand.

Bild links:

Schneegalerien jind ber Schutz gegen Lawinen. Nördlich von Abisko besteht eine große Lawinengesahr, deshalb fährt ber Lappland-Expreß sast ununterbrochen in einer sogenannten Schneegalerie.



Bor bem Lappland-Expreß fabrt ein Kontrollzug bie Strede ab, um bas Gleis zu prufen.



## Der "Zug des Polarkreises" -die in den hohen Norder führende Bahn.

Der größte Schneepflug der Welt bahnt den Weg für den Lappland-Expreß.





Der Lappland - Expreß hat zumeist mit ungeheuren Schneemaffen als hindernis zu rechnen: Der größte Schneepflug der Welt in Tätigkeit. Er ist ganz in Schneewolken gehüllt.

Bild links: Der Führer des Lappland-Expreß.



Bild rechts: Eine Aufnahme aus dem Lappland-Expreß: Eine vor-beiziehende Renntierherde.





Station Riksgränsen: Eine ber nörblichsten Eisenbahnstationen ber Welt, von Schneemassen verbeckt. Bon hier aus führt die Bahn weiter durch norwegisches Gebiet dis Narvit.



Das Eisenbahn- Hotel im hohen Norben: Die Touristen haben die Möglichkeit, in dort aufgestellten D-Zug-Wagen zu wohnen.



Bilder von Frühjahrs = Flotten = Manövern

Ein Flugzeug landet auf bem Flugzeugmutterschiff "Courageous".

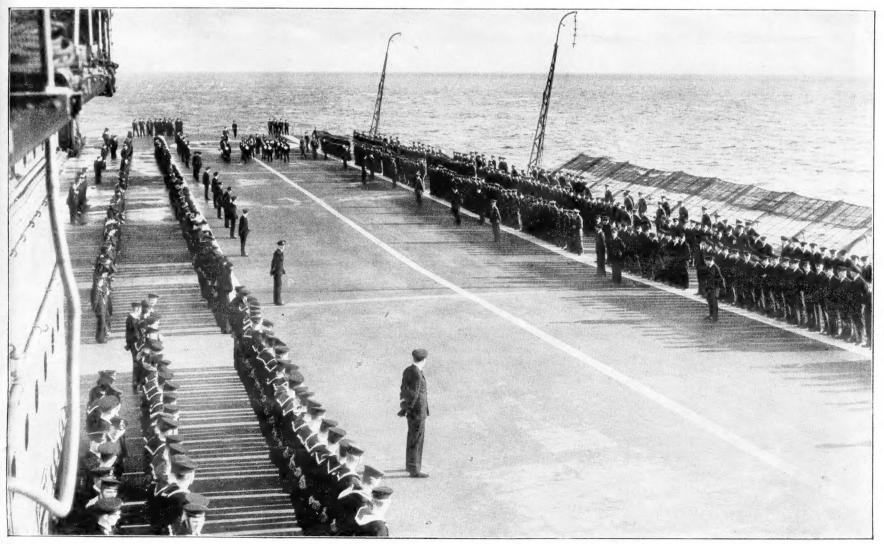


Aufstellung ber gelandeten Flugzeuge an Ded.



ber englischen Flotte im Mittelmeer

Das Ded bes Flugzeugmutterschiffes bietet Plat für Abungen der Matrosen.



Die Besatzung des Flugzeugmutterschiffes, angetreten zum Appell.

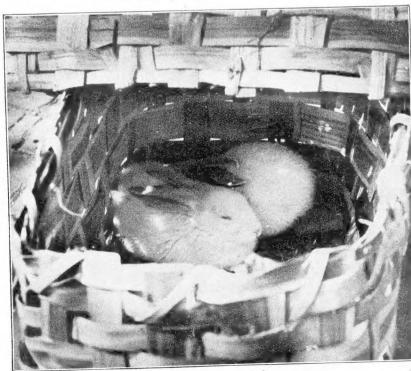
#### Drei Bilder aus dem Kinderland



Mitten in ber Großstadt auf bem Martt . . .



enthectten fie einen Korb mit . . .



lebendigen Ofterhasen.

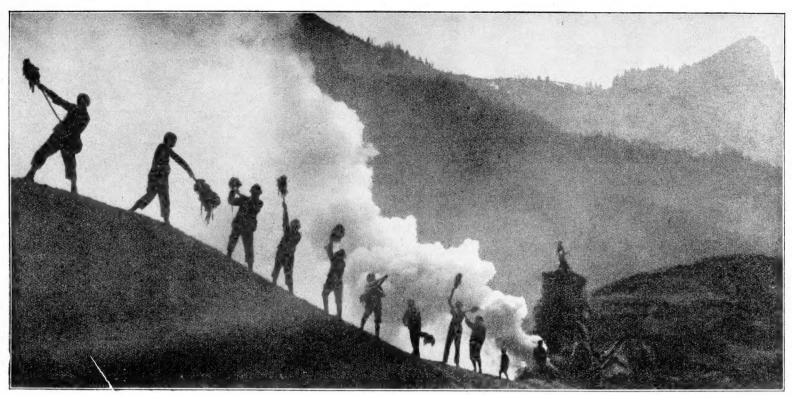


Ofterferien! Blid in das Fenster eines Ferienzuges.

#### Passionsspiele auf Samoa –



Die Engel ericheinen ben Birten.

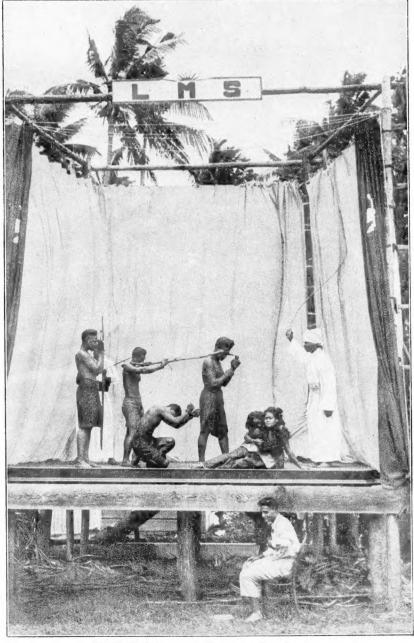


Ofterbrauch im Allgäu: Seit uralten Zeiten werden auf ben Bergen große Feuer entzündet.

#### Eingeborene geben auf einer kleinen Bühne die Passion Christi:



Die heiligen Dreitonige.

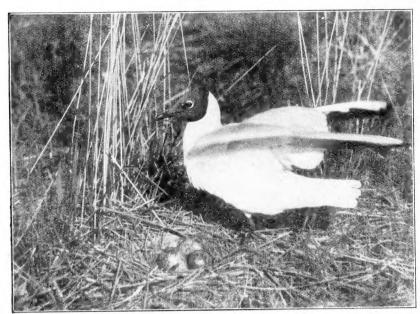


Christi Geißelung und Gang gur Kreuzigung.

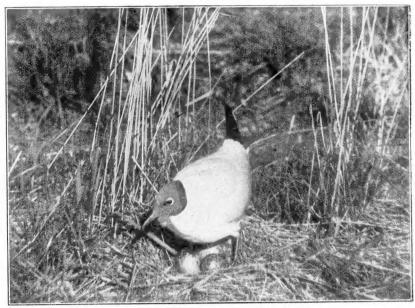
# Eine Lachmöve im Rohr

Um die Aufnahmen machen zu können, mußte der Photograph stundenlang bis zur Hüfte im Wasser stehen.

Beobachtet und photographiert von Franz Josef Asen.



Im Reft liegen bie Gier . . .



. . aber man fett fich nicht fogleich.



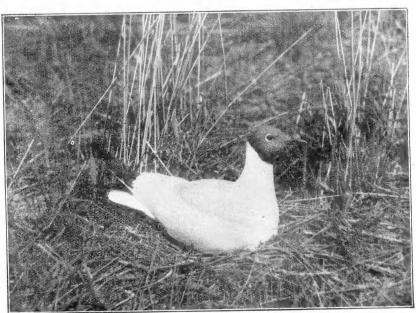
Jett paßt es, — scheinbar, . . .



... man hört etwas . . .



aber die Furcht ist unbegrundet . . .



... benn die Photographen tun nichts.